

19. O seht, was bringt ...

Das Findelkind

Töffel (Knabensopran), Gretchen (Sopran)

Musik: Jiří Antonín Benda (1722-1795), 1787

Text: Christian Felix Weiße (1726-1804), 1786

Andante con moto, quasi mezzo allegretto

Piano introduction in 3/8 time, B-flat major. The right hand features a melody of eighth notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment.

T

9

O seht, was bringt hier der glückliche Töffel! von Silber Messer und Gabel und Löffel!

Entrance of the Knabensopran (Treffel) at measure 9. The vocal line is in 3/8 time, B-flat major, with lyrics: "O seht, was bringt hier der glückliche Töffel! von Silber Messer und Gabel und Löffel!". The piano accompaniment continues with a steady eighth-note pattern.

G

17

Was bringet hier Gretel? O, macht ihr ein Knirchen, seht Fingerhut, Scheer' und Spiegel und Büschchen,

Entrance of the Sopran (Gretchen) at measure 17. The vocal line is in 3/8 time, B-flat major, with lyrics: "Was bringet hier Gretel? O, macht ihr ein Knirchen, seht Fingerhut, Scheer' und Spiegel und Büschchen,". The piano accompaniment continues with a steady eighth-note pattern.

G

25

Wer ist so reich, wer ist so reich, so reich als sie?

T

Wer ist so reich? wer ist so reich, so reich als er?

Dialogue between Gretchen (G) and Treffel (T) starting at measure 25. The time signature changes to 2/4. Gretchen asks, "Wer ist so reich, wer ist so reich, so reich als sie?" and Treffel replies, "Wer ist so reich? wer ist so reich, so reich als er?". The piano accompaniment continues with a steady eighth-note pattern.

Sempre un poco allegretto

33

G nun kann sie recht sticken, und flicken, und

T Nun darf er nicht schlurfen und beißen und brechen,

40

G nähren: statt sich im Bach, im Spiegel be - sehen;

T er kann nun löffeln, zer - schneiden, zer-

48

G sich puzend, nun ver - lohnt sichs der Müh, nun ver - lohnt sichs der Müh.

T stechen: Brod, Suppe, Wurst und Bra - ten nur her, Wurst und Bra - ten nur her!

f

Tempo primo

56

G Was brin - get hier Gretel? O, macht ihr ein Knirchen, seht Fin - ger - hut, Scheer' und

p

62

G
T

Spie - gel und Büch - sen,
O seht, was bringt hier der glück - liche Töp - fel! von Sil - ber

69

G
T

wer ist so reich? wer ist so
Mes - ser und Ga - bel und Löff - fel! wer ist so reich? wer ist so

77

G
T

reich, so reich als sie, wer ist so reich, so reich als sie?
reich, so reich als er, wer ist so reich, so reich als er?

84